

# 581 Architects in the World 世界の建築家581人

# 581 ARCHITECTS

企画・編集=ギャラリー・間  
監修=三宅理一・村松伸・淵上正幸

Revathi Kamath & Vasant Kamath

レヴァシ・カマス&ヴァサント・カマス



Vasant Kamath(左) 1946年インド、オリッサ生まれ。70年ロンドン大学大学院修士課程修了。71年ロンドンの設計事務所で1年間勤務の後インドに戻る。81年妻のレヴァシと共に設計事務所を設立。ニューデリー大学都市計画・建築学部で教鞭を執る。

Revathi Kamath(右) 1955年インド、カルナタカ生まれ。81年デリー大学都市計画・建築学部大学院修士課程修了。81年夫のヴァサンと共に設計事務所を設立。ニューデリー大学都市計画・建築学部で教鞭を執る。



Torma Residence, New Delhi, 1982



Torma Residence, New Delhi, 1982 P. V. Kamath



Judge Residence, New Delhi, 1990 P. V. Kamath



Judge Residence, New Delhi, 1990 P. V. Kamath

レヴァシ&ヴァサント・カマスにとって、建築は、自立した現象ではなく、地域の伝統や慣習や儀式、そして場所づくりという神聖な芸術の統合されたものである。伝統や芸術的で人間的な価値に対する敬意は、自由奔放な商業主義の現実と復活する工業主義によってもたらされる現実に均衡と調和を与える、存続すべき建築を造りだす。彼らは、職人との直面が、物づくりに参加する行為だと見なしており、その結果は単なる装飾ではなく純粋に創造的な表現となる。職人たちが視覚化した枠組みの中で自分の創造性を追求している。「判事の泥の家」では、彼らが、緩やかな勾配の敷地の上に壁の位置をさ

まざな部屋の床の高さを指定したプラン

を用意したが、断面や立面のデザイン、扉や窓のデザインやそれらの位置の選定は、職人たちによって展開された。アーチェアーキテクチャの持もどりであり、開口部のデザインの決定は、目の前にあるものを参照して、現場で協働で行われる。最終的に「構築された事實」は、大きな家そのものの関心とともに小さなニッチのディテールへの関心を反映している。彼らは、泥を代替テクノロジーではなく、現代の素材として現実的・創造的に用いている。彼らにとって、泥は美しく力強く一体化できる、正統性のある素材である。泥の建物は生命を存続させる、大地への詩的な回帰であ

り実存の源泉である。

住宅という小さなスケールの中で彼らは、職人の熟達と技術を統合する構架の伝統の真の再生をめざしている。デリーナーにある石造りの「カマル・シン邸」は「ナラン邸」でも、伝統的な形態学、素材、そして職人たちの参加に触発されたさまざまな配慮が反映されている。このように、地域に固有な伝統に着想を得たとはいえ、彼らの作品には生来の直线条がある。それは現代の粉飾された現実の中で、さまざまな樹脂や内容に回帰し、崩壊した時間の連續性に横渡しをしているように思われる。